The Most Interesting Newspaper in the County Gratis BRAZORIA COUNTY

Volume # 17 Number 2

A Bilingual Newspaper

February, 2006

Inside This Issue

Remembering Coretta Scott King

The Top 25
Political
Contributors
in Texas

Excelencia en Education

Hispanic CREO Scholarship

Las Leyes de Igualdad en el Trabajo



1950

LOAF OF BREAD
GALLON OF GAS

\$.14 \$.18

GALLON OF MILK \$.84
PRESIDENT: Harry S. Truman
VICE PRESIDENT: Alben Barkley

AVERAGE INCOME \$3,216.00 MINIMUM WAGE: .75¢

NEW CAR: \$1,511.00 NEW HOUSE: \$8,450.00

Vea adentro de este ejemplar para la lista nueva de casas con *Paula Mutina Properties* ubicada en la calle Cedar y Anderson. Pregunta por Molly.

People in the News



Norma E. Cantú Very Active at UTSA

Norma E. Cantú serves as Professor of English at the University of Texas at San Antonio, where she directs the doctoral program in English. She is the editor of a book series, Rio Grande/Rio Bravo: Borderlands Culture and Tradition, for Texas A&M University Press. She is a member of the board of trustees of the American Folklife Center at the Library of Congress, and is Chair-Flect of the National Association of Chicana/o Studies. Author of the awardwinning Canícula Snapshots of a Girlhood en la Frontera, and co-editor of Chicana Traditions: Continuity and Change, she is currently

she is currently working on a novel tentatively titled Champú, or Hair Matters, and an ethnography of the Matachines de la Santa Cruz, a religious dance drama from Laredo, Texas.



Valenzuela Promoted at U.T. Austin

On December 16, 2005, Angela Valenzuela was promoted to the rank of full professor at the University of Texas at Austin in both the Department of Curriculum and Instruction and the Center for Mexican American Studies.

This appointment makes her one of a literal handful of Mexican American female faculty to ever achieve this status at the University of Texas at Austin. Dr. Valenzuela also received special recognition with

with a Haskew Centennial Professor Fellowship from the College of Education. Valenzuela, who is the author of Subtractive Education: The Politics of Caring, She received her doctorate from Stanford University and taught at Rice University and the University of Houston before making the move to UT Austin in 1999.



Sarita E. Brown President of Excelencia

Sarita E. Brown, President, Excelencia in Education, has spent more than two decades at prominent national academic and educational institutions and at the highest levels of government working to develop more effective strategies to raise academic achievement and opportunity

for low-income and minority students.

From the start of her career at the University of Texas at Austin, where she created a national model promoting minority success in graduate education, to her service as Executive Director for the White House Initiative Educational Excellence for Hispanic Americans, to her current post as founding President of Excelencia in Education in Washington, DC. Ms. Brown has focused her work on expanding this country's human capital through improving the quality of higher education.

She holds a bachelor's of arts in ethnic studies and a bachelor's of science and master's of arts in communication from The University of Texas at Austin.

Send in your suggestions of who we should feature in this section of *La Voz de Brazoria County* by sending an email to d.santos@sbcglobal.net



Sandra Lopez Helping to Train Social Workers at the University of Houston

Sandra Lopez has a curriculum vitae that runs 26 pages. As a Clinical Associate Professor at the University of Houston, Lopez is also, LCSW (Licensed Clinical Social Worker), ACSW (Academy Certified Social Worker), Licensed Master Social Worker and Advanced Clinical Practitioner, and DCSW Diplomate in Clinical Social Work.

In addition to research on the Latino community, she serves on a number of committees at the university. Lopez received her bachelor and masters degrees from the University of Houston in 1977 and 1980 respectively.





Para muchos obtener su casa propia es el sueno que ha tenido. Ese sueño se puede convertir en realidad, pero no sin metas realistas, aseroamiento sentado, planeamiento cuidadoso y un claro entendimiento de los costos.

PAULA MUTINA PROPERTIES

Ask for Molly Santos 849-2222 or 549-5221



PRODUCTION

Editor Alfredo R. Santos c/s

Managing Editor Molly R. Santos

Marketing Director Dolores Diaz-Miller

Distribution Louie Maldonado

Contributing Writers Maria Davis Castillo

PUBLISHER'S STATEMENT

La Voz de Brazoria County is a monthly publication. The editoral and business address is 804 Perry Street Angleton, Texas 77515 The telephone and fax numbers are: (979) 848-2883 or (979) 549-5221. The use, reproduction or distribution of any or part of this publication is strongly encouraged. But do call and let us know what you are using.

Cameron Recycling and Scrap Metal

281-489-1881

Mon - Fri 8:30 am - 5:00 pm Sat 8:30 - 12:30 pm

20939 Hwy 6

Nosotros Compramos: Cobre, Aluminio, Acero Inoxidoble Latas, Carros Viejos, Estano, Fierro Grande y Pequeño.

Para información de precios llame (281) 489-1881.

O Visite Nuestra pagina www.cameronrecycling.com

Editorial

In this issue of *La Voz de Brazoria County* we bring you a variety of articles and feature stories. Like the rest of the nation, we are saddened at the passing of civil rights pioneer **Coretta Scott King**. After the assassination of her husband in 1968, she continued to keep the dream alive by staying involved in a host of issues. Read her story from the Academy of Achievement Archives in pages 6 and 7.

On pages 8 and 9 we bring you an interview with Mary Alice Gonzalez. She is the President of Stewart Title Fort Bend/Brazoria Division. In this interview, Ms. Gonzalez shares parts of her life that have brought her this point in time.

On pages 12 and 13, we were able to catch up to LULAC Youth Council # 1031 in Clute as they were busy with a fundraiser. Most of the students from this council are from Brazosport High School. According to the youth director for this council, Stella Cabrera, the LULAC councils in this part of the state are among the most active anywhere.

Another article we wish to call your attention to is the first of a two and possibly three part series on equal opportunities laws in the area of employment. There is a lot to be said about this topic and so we are having to break it up into sections in order to share all the information necessary.

Last but not least, you will notice in this issue all the political ads by candidates. Read them, think about them and help them. They all need people to work on their campaigns.

En este ejemplar de La Voz del Condado de Brazoria, tenemos una variedad de artículos y historias de interes. Pero primero queremos decir que el fallecimiento de Coretta Scott King nos da mucha tristesa. Ella fue la esposa de Martin Luther King, un activista que luchó para los derechos



Alfredo R. Santos c/s Editor

civiles de todos aquí en los los Estados Unidos. Después del asasinato de su esposo en 1968, **Señora King** siguió los pasos para mantener vivo el sueño. En las paginas 6 y 7 tenemos una breve historia de la vida de ella. Por cuestion de espacio, solo podiamos publicarlo en inglés.

En las paginas 10 y 11, le presentamos un entrevista con Mary Alice Gonzalez, presidente de Stewart Title, División de los condados de Brazoria y Fort Bend. Ella comparte con nosotros parte de su larga carera con su compania.

En la pagina 20 tenemos la primer parte de un artículo sobre las leyes de Igualdad de Oportunidades de Empleo de los Estados Unidos. Lea lentamente lo que dice este artículo. En los proximos meses vamos a incluir la segunda parte y si es necesario, la tercera.

Finalmente, uste notará el número de anuncios de los estan corriendo para diferentes puestos en el condado. Trata de mantenerse informado y cuando llega el dia de la votación, ya sabes lo que tienes que hace.



FUNERAL HOME

www.palmfuneralhome.com

2300 East Highway 35 * Angleton

Por Cualquier Pregunta, Ilamanos:

For Any Questions, Call Us (979) 549-6461 (979) 549-5221



BELINDA CRUSE

979-709-6853

www.belindacruse.com License #54388

"Puedo ayudarle a encontrar el hogar de sus sueños y a ayudarle con su aprobación de

Hablo español





Grandes Ofertas en toda nuestras selecciones de alfombras y pisos

Alfombras desde .33 por pie cuadrado Piso laminado desde \$1.49 por cuadrado Piso de madera desde \$2.99 por pie cuadrado Piso de ceramica desde .99 por pie cuadrado Pisos de vinyl desde .45 por pie cuadrado Financiamiento disponible!

Hwy 288-B Richwood, TX (979) 265-2781

E. J.'s

Restaurant, Inc.

1220 N. Velasco Angleton, Tex 979-849-8208



OWNERS EDWIN & LINDA VRAZEL

> **BEST FRIED** SHRIMP IN BRAZORIA COUNTY







APPLIANCE * TV * BEDDING & MORE

APPLIANCES * TVs, BEDDING & MORE

¿Estas Listo para El Super Bowl?

Te Tenemos variedad de sillones Cubierto!

y reclinatorios usted, esta seguro de encontrar el que es "Super Perfecto!"



Chair & Half Model #44414 Reg. \$999.00

SIN ENGANCHE, INTERES, O SIN PAGO Model #62141416 *Entregamos Gratis * Financiamiento Disponible *Gratis como lo quiera

Reg. \$799.00



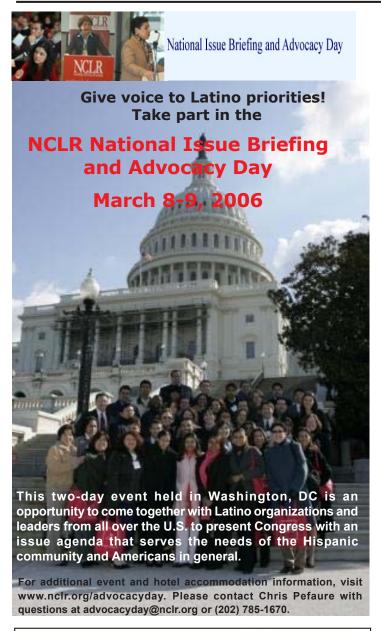
30 Circle Way, Downtown Lake Jackson, TX (979)297-3025

Mon.- Fri. 9-6 * Sat. 9-4

Sale prices limited to quantities in stock * With approved credit. Minimum purchase of \$399. All products subject to prior sale. ** Limited to our area

Factory Authorized Appliance & TV Service Center

Call Now to Renew **Your Extended Warranty**







Liderazco Fuerte para un Condado Fuerte

Experiencia como miembro del Concilio de la Ciudad

Ingeniero con titulos de Texas A&M Servicio en el militar Votacion temprana empieza el 21 de Febrero

Vote el 7 de Marzo en la Primaria del Partido Republicano

Political Announcement paid for by the Charles Viktorin Campaign.

Sabia Usted? Did You Know?

In the month of February of the following years, these events took place.

- 1819 Spain ceded Florida to the United States.
- 1821 Mexico declared its independence from Spain
- 1836 Mexican general Santa Anna began the siege of the Alamo.
- 1859 Oregon became the 33rd state in the United States.
- 1870 Hiram Revels became the first black United States senator, taking over the term of Jefferson Davis.
- 1878 The first telephone book was issued (New Haven, Conn.).
- 1879 President Rutherford Hayes signed a bill allowing female attorneys to argue cases before the Supreme Court.
- 1912 Arizona became the 48th state in the United States.
- 1917 Congress passed the Immigration Act, which restricted Asian immigration, over President Wilson's veto.
- 1917 Mexico adopted its present constitution.
- 1920 The League of Women Voters was founded.
- 1924 Calvin Coolidge made the first presidential radio broadcast from the White House.
- 1929 Members of Al Capone's gang killed rival gang members in the St. Valentine's Day massacre.
- 1935 Airplanes were no longer permitted to fly over the White House.
- 1937 FDR proposed increasing the number of Supreme Court justices—"packing" the court.
- 1940 Hattie McDaniel became the first black woman to win an Oscar. She won the Best Supporting Actress award for her role as Mammy in Gone with the Wind.
- 1959 Rock singers, Buddy Holly, Richie Valens, and Big Bopper died in a plane crash
- 1960 Four black college students began a series of sit-ins at a white-only lunch counter in Woolworth's, Greensboro, N.C.



Coretta Scott King

Coretta Scott was born in Heiberger, Alabama and raised on the farm of her parents Bernice McMurry Scott, and Obadiah Scott, in Perry County, Alabama. She was exposed at an early age to the injustices of life in a segregated society. She walked five miles a day to attend the one-room Crossroad School in Marion, Alabama, while the white students rode buses to an all-white school closer by

Young Coretta excelled at her studies, particularly music, and was valedictorian of her graduating class at Lincoln High School. She graduated in 1945 and received a scholarship to Antioch College in Yellow Springs, Ohio. As an undergraduate, she took an active interest in the nascent civil rights movement: she joined the Antioch chapter of the NAACP, and the college's Race Relations and Civil Liberties Committees. She graduated from Antioch with a B.A. in music and education and won a scholarship to study concert singing at New England Conservatory of Music in Boston, Massachusetts.

In Boston she met a young theology student, Martin Luther King, Jr., and her life was changed forever.

In Boston she met a young theology student, Martin Luther King, Jr., and her life was changed forever. They were married on June 18, 1953, in a ceremony conducted by the groom's father, the Rev. Martin Luther King, Sr. Coretta Scott King completed her degree in voice and violin at the New England Conservatory and the young couple moved in September 1954 to Montgomery, Alabama, where Martin Luther King Jr. had accepted an appointment as Pastor of the Dexter Avenue Baptist Church.

They were soon caught up in the dramatic events that triggered the modern civil rights movement. When Rosa Parks refused to yield her seat on a Montgomery city bus to a white passenger, she was arrested for violating the city's ordinances giving white passengers preferential treatment in public conveyances. The black citizens of Montgomery organized immedi-



ately in defense of Mrs. Parks, and under Martin Luther King's leadership organized a boycott of the city's buses. The Montgomery bus boycott drew the attention of the world to the continued injustice of segregation in the United States, and led to court decisions striking down all local ordinances separating the races in public transit. Dr. King's eloquent advocacy of nonviolent civil disobedience soon made him the most recognizable face of the civil rights movement, and he was called on to lead marches in city after city, with Mrs. King at his side, inspiring the citizens, black and white, to defy the segregation laws.

The visibility of Dr. King's lead-

ership attracted fierce opposition from the supporters of institutionalized racism. In 1956, white supremacists bombed the King family home in Montgomery. Mrs.

King and the couple's first child narrowly escaped injury. The Kings had four children in all: Yolanda Denise; Martin Luther, III; Dexter Scott; and Bernice Albertine.

Although the demands of raising a family had caused Mrs. King to retire from singing,

Although the demands of raising a family had caused Mrs. King to retire from singing, she found another way to put her musical background to the service of the cause. She conceived and performed a series of critically acclaimed Freedom Concerts, combining poetry, narration and music to tell the story

of the Civil Rights movement. Over the next few years, **Mrs. King** staged Freedom Concerts in some of America's most distinguished concert venues, as fundraisers for the organization her husband had founded, the **Southern Christian Leadership Conference.**

Dr. King's fame spread beyond the **United States**, and he was increasingly seen not only as a leader of the American civil rights movement, but as the symbol of an international struggle for human liberation from racism, colonialism and all forms of oppression and discrimination.

In 1957, Dr. King and Mrs. King





Keeper of the Dream

journeyed to Africa to celebrate the independence of Ghana. In 1959, they made a pilgrimage to India to honor the memory of Mahatma Gandhi, whose philosophy of nonviolence had inspired them. Dr. King's leadership of the movement for human rights was recognized on the international stage when he was awarded the Nobel Prize for Peace.

n 1964. Mrs. King accompanied her husband when he traveled to Oslo, Norway to accept the Prize.

In the 1960s, Dr. King broadened his message and his activism to e m b r a c e causes of international peace and eco-

nomic justice. Mrs. King found herself in increasing demand as a public speaker. She became the first woman to deliver the Class Day address at Harvard, and the first woman to preach at a statutory service at St. Paul's Cathedral in Lon-

She served as a Women's Strike for Peace delegate to the 17-nation Disarmament Conference in

She served as a Women's Strike for Peace delegate to the 17-nation Disarmament Conference in Geneva, Switzerland in 1962. Mrs. King became a liaison to international peace and justice organizations even before Dr. King took a public stand in 1967 against United States intervention in the Vietnam

> On April 4, 1968, Martin Luther King, Jr. was assassinated in Memphis, Tennessee.

On April 4, 1968, Martin Luther King, Jr. was assassinated in Mem-

phis, Tennessee. Channeling her grief, Mrs. King concentrated her energies on fulfilling her husband's work by building Martin Luther King, Jr. Center for Nonviolent Social Change as a living memorial to her husband's life and dream. Years planning, fundraising and lobbying, lay ahead, but Mrs. King would not be deterred, nor did she neglect direct involvement

in the causes her husband had championed.

In 1969 . Coretta Scott King published the first volume of her autobiography, My Life with Martin Luther King Jr. In the 1970s, Mrs. King maintained her husband's commitment to the cause of economic justice. In 1974 she formed the Full Employment Action Council, a broad coalition of over 100 religious, labor, business, civil and women's rights organizations dedicated to a national policy of full employment and equal economic opportunity; Mrs. King served as Co-Chair of the Council.

In 1981, The King Center, the first institution built in memory of an African American leader, opened to the public. The Center is housed in the Freedom Hall complex encircling Dr. King's tomb in Atlanta, Georgia. It is part of a 23-acre national historic site that also includes Dr. King's birthplace and the Ebenezer Baptist Church, where he and his father both preached.

The King Center Library and Archives houses the largest collection of documents from the Civil Rights era. The Center receives over one million visitors a year, and has trained tens of thousands of students, teachers, community leaders and administrators in Dr. King's philosophy and strategy of nonviolence through seminars, workshops and training programs.

Mrs. King continued to serve the cause of justice and human rights:

cause of justice and human rights: her travels took her throughout the world on goodwill missions to Africa, Latin America, Europe and Asia. In 1983, she marked the 20th Anniversary of the historic March on Washington, by leading a gathering of more than 800 human rights organizations, the Coalition of Conscience, in largest

demonstration the capital city had seen up to that time.

Mrs. King led the successful

campaign to establish Dr. King's birthday, January 15, as a national holiday in the **United States**. By an Act of Congress, the first national observance of the holiday took place in 1986. Dr. King's birthday is now marked by annual celebrations in over 100 countries. Mrs. King was invited by President Clinton to witness the historic handshake between Prime Minister Yitzhak Rabin and Chairman Yassir Arafat at the signing of the Middle East Peace Accords in 1993.

In 1985 Mrs. King and three of her children were arrested at the South African embassy in Washington, D.C., for protesting against that country's apartheid system of racial segregation and disenfranchisement. Ten years later, she stood with Nelson Mandela in Johannesburg when he was sworn in as President of South Africa.

After 27 years at the helm of Mrs. King continued to serve the | The King Center, Mrs. King turned

> over leadership of the Center to her son, Dexter Scott King, in 1995. She remained active in the causes of racial and economic justice. and in her remaining years devoted much of her energy AIDS education and curbing gun vio-AIlence. though she died in 2006 at the age of 78, she re-

mains an inspirational figure to men and women around the world.





Excelencia in Education was founded in 2004

with the aim of accelerating Latino student achievement in higher education. Meeting the

increasing challenges of a global economy

requires that all US citizens are well educated,

especially the growing Latino population. Now,

more than ever, it is necessary to build energy and

momentum to capture the talents of Latino

students and enhance their transition into a highly

skilled workforce and into leadership roles US

society. Examples of Excelencia is designed to

Latino. In the nation's largest states — California,

Texas, Florida, and New York- Latinos already

have reached that level. Yet even with the growth

of the population there remain significant

achievement gaps between Latino students and

other racial/ethnic groups resulting in fewer college

graduates. Failure to address this situation and

improve the means for Latino students to reach

their highest potential will likely result in a decline

challenge by identifying, honoring and helping

others to emulate the practices of programs and

departments that are at the forefront in increasing

academic opportunities and improving

Examples of Excelencia responds to this

in the quality of life for all Americans.

By the year 2025, nearly one-quarter (22 percent) of the U.S. college-age population will be

help the country reach this goal.



EXAMPLES OF *Excelencia* is a new national initiative designed to identify, celebrate, and promote models, programs, and institutional departments that significantly contribute to improving educational achievement for Latino students in higher education.

This new initiative is offered by *Excelencia* in Education, with support from Wal-Mart Stores, Inc.

Awards - Awards will be announced in September 2006. Honorees will receive a \$5,000 award, recognition at the *Excelencia* Symposium, and will be showcased in materials disseminated nationwide.

Nominations - Stakeholders in higher education-including Latino community- based organizations, educators, elected officials, and institutional leaders-are asked to nominate programs and departments they consider to be effective in accelerating Latino student success in higher education. Nominations should be made in one of the following divisions:

- · Community colleges
- · Baccalaureate granting institutions
- Graduate institutions

Nominations MUST be submitted between January 15 - April 15, 2006.

Choosing Your Nominees - In considering potential nominations in your community and throughout the country, think about the following characteristics of programs and departments that "work" for Latino students:

Have a record of achievement in graduating Latino students.

Have program or departmental leadership that follow Latino student achievement and take steps to measure their progress, confront obstacles, and implement policies to achieve the goal.

Emphasize equity and excellence in academic achievement and demonstrate their simultaneous commitments in program priorities and practices.

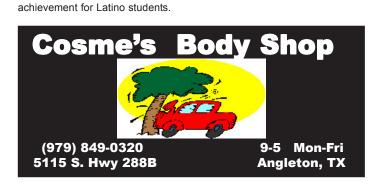
·Have a significant Latino presence among a dedicated and professional staff that recognizes and addresses the particular needs of Latino students.

Integrate Latino culture and cultural awareness into services and activities to enhance Latino students' navigation between their homes, community, and schools and their professions.

Reviewing the 2005 Example of Excelencia (Department of Mathematics at The University of Texas at Austin) is recommended as a model for nominations.

For more information please visit www.EdExcelencia.org/profile.asp













stewart



PRESENTA ComprandoLaCasa.com

Queremos ayudarle a convertir su sueno en realidad

We want to help make your dream a reality



www.stewartbrazoria.com

Marsha Reed 1591 E. Highway 6, Suite 109 Alvin, Texas 77511 (281) 331-5262 mreed@stewart.com Jennifer Bryant 2513 North Velasco Angleton, Texas 77515 (979) 849-6453 jbryant@stewart.com

Alice Perry 2251 CR 94, Suite 101 Pearland, Texas 77584 (281) 412-6900 aperry@stewart.com Diane Ragsdale 301 This Way Street Suite 200 Lake Jackson, Texas 77566 (979) 297-6426 dragsdal@stewart.com

An Interview with President of the Fort Bend/Brazoria

This month's interview is with Mary Alice Gonzalez who is with a company called Stewart Title. With the continued growth of the real estate market in Brazoria County, it is timely that we hear from someone who has worked in the industry for a number of years.

La Voz: Let's start by asking you to state your name and official title.

Gonzalez: My name is Mary Alice Gonzalez and I am the President of Stewart Title Fort Bend/Brazoria Division

La Voz: And how long have you held this position?

Gonzalez: I have been the president of the **Fort Bend County** division since 1996. **Brazoria County** became part of my portfolio in 2001 when then manager retired at mid-year.

La Voz: So you oversee both counties for Stewart Title?

Gonzalez: Yes. We have 6 offices. Four offices are in **Brazoria County** and two are in **Fort Bend County.**

La Voz: I want to ask you how you got into the title business and about your family, but first let's take a moment to tell our readers what a title company is.

Gonzalez: A title company is an insurance company. We issue an insurance policy to insure your property. But it is not like homeowner's insurance. We insure what has happened in the past, not what is going to happen in the future. In other words, we are protecting the interests of everyone involved in the transaction with respect to the property.

La Voz: So a title company makes sure that everything is clear and clean with the property?

Gonzalez: Yes, that is another way to describe what a title company does.

La Voz: OK, with that let's go back to your story. How long have you been with Stewart Title?

Gonzalez: I have been with Stewart Title now going on 30 years. I came to work for Stewart Title in 1976 as a policy typist when I was living in Corpus Christi, Texas. When my husband moved to Houston in 1980, I was able to transfer with Stewart Title since it is a national company.

La Voz: Did you move up in the company once you made the move to Houston?

Gonzalez: Yes. From typist, I became an escrow assistant. Then from there I moved to closing. I closed for Stewart at several different offices in and around Houston. And then from closing I went to branch managing. At

one point I was overseeing the human resources department for the Houston area. Then in 1996, the position to take over the Fort Bend office came open and I was promoted. And this was great because I lived in Sugar Land!

La Voz: You were very young when you started working for **Stewart Title**. Did you start right out of college?

Gonzalez: The college I went to was the "college of hard knocks." (Laughter) I was born and raised in Corpus Christi and there were seven children. When I graduated from high school in 1973, my dad had a position in Washington, D.C. with the Department of Commerce and so we all moved to Washington. I got a job with the Internal Revenue Service and worked there for two years as a secretary because I did not go to college. My dad's position was that "if you were not going to go to college then you were going to go to work."

La Voz: Is this where you met your husband?

Gonzalez: No. I had met my husband while we were still living in Corpus. So I moved back to Corpus and got married. And then shortly afterwards I found the job with Stewart Title. When I reflect on that period of my life I must have thought that I was too smart and didn't need any more school.

La Voz: So your formal education stopped with high school?

Gonzalez: Well no, I did take some business courses. I remember that I had thought for a while that I could work and still get a degree by correspondence. So I did take a couple of business and HR (human resources) related courses which have always been real helpful.

La Voz: What is one of the most rewarding aspects of your job.

Gonzalez: What I liked about being an escrow officer is that I am able to accomplish something. Even if it was a difficult closing, it felt real good to make sure that everything came in on time. But it is the people part of the business that I enjoy the most.

La Voz: With respect to the Hispanic community, what are some of the problems that you see?

Gonzalez: With the new and emerging markets we need Spanish speaking closers and secretaries so that they can help with Spanish speaking home buyers. It is surprising that we do not have enough language capable staff to handle the increasing demand in this area.

La Voz: Share with us if you will some of the activities you are involved in outside of work.

Gonzalez: Let's see, I am an active member of the Oaks of Rio Bend where I serve as a board member. This organization works to insure that permanent homes are found for abused and neglected children. We are currently developing a 50 acre community along the Brazos River in Richmond, Texas that will serve as a home for these children. I am also involved in a group called the National Association of Hispanic Real Estate Professionals.

La Voz: Well let's go ahead and end the interview at this point. I want to thank you for taking the time to visit with us.

Gonzalez: Thank you.



"What I liked about being an escrow officer is that I am able to accomplish something."





ComprandoLaCasa.com

. . . .turning dreams into reality

www.stewartbrazoria.com

Mary Alice Gonzalez Division of Stewart Title

Este mes entrevistamos a Mary Alice Gonzalez quien trabaja con la compania Stewart Title. Con el crecimiento del mercado de bienes de racies en el Condado de Brazoria, es appropriado que escuchamos a alguien que a trabajado en la industria por mucho tiempo.

La Voz: Vamos a empezar la entrevista con la pregunta, cual es su nombre y su titulo oficial?

Gonzalez: Mi nombre es Mary Alice Gonzalez y soy presidente de la Division de los condados de Fort Bend/ Brazoria para Stewart Title.

La Voz: Cuanto tiempo tiene ha tenido este puesto?

Gonzalez: Tengo desde 1996 como presidente de la Division de Fort Bend. En 2001, el **Condado de Brazoria** fue agregada a mi portofolio cuando el gerente se jubilo a medios del ano.

La Voz: Asi es que, usted esta encargada de dos condados?

Gonzalez: Si, Tenemos 6 oficinas, 4 en el Condado de Brazoria y 2 en Fort Bend.



El colegio donde yo asiste fue "el colegio de la vida dura." (Risa) The college I went to was the "college of hard knocks."

La Voz: Queremos preguntarte como encontro en este negocio y de su familia, pero antes de esto, tal vez seria buen idea explicar a nuestros lectores que es una "compania de titulo?"

Gonzalez: Una compania de titulo es como una compania de aseguranza. Nosotros escribimos polizas para asegurar su propiedad. Pero no es como una poliza de casa. Nosotros aseguramos lo del pasado, no lo que va pasar en el futuro. En otras palabras, estamos tratando de protejer los intereses de todos quienes forman parte del tramite que se esta llevando acabo.

La Voz: Entonces, una compania de titulo, asegura que todo relacionado con la propiedad esta limpio y claro?

Gonzalez: Si. Eso es otra manera de entender lo que hacemos.

La Voz: Bueno, vamos a regresar a su historia personal. Que tanto tiempo tiene trabajando con **Stewart Title**?

Gonzalez: Ya tengo casi 30 anos con la compania. Empeze a trabajar en 1976 cuando estaba viviendo en Corpus Christi. Cuando mi esposo se mudo a **Houston** en 1980, y yo hice el cambio con el a las oficinas de



"Si no vas ir al colegio, entonces tienes que ponerte a trabajar."

Stewart Title en Houston.

La Voz: Cuando hizo el cambio a Houston tuviste oportunidad de avanzar en la compania?

Gonzalez: Si. De mecanografa. me hicieron asistente al proceso de prestamos. De alli, me cambie a cerador. Cere en varias oficinas en la area de Houston. Despues de trabaiar de cerreadora me cambiaron a la gerencia. Por un tiempo estaba encargada del departamento de recursos humanos por toda la area de Houston. En 1996, el puesto en la oficina del Condado de Fort Bend se abrio y a mi me ofrecieron la oportunidad de correr esta oficina. Para mi eso fue muy bien porque ya vivia cerquita en el pueblo de Sugar I and!

La Voz: Entonces usted estaba muy joven cuando empezo a trabajar con Stewart Title? Empezo saliendo del colegio?

Gonzalez: El colegio donde yo asiste fue "el colegio de la vida dura." (Risa) Fui nacida y criada en Corpus Christi y una de 7 hijos. Cuando me gradue de la secundaria en 1973, el gobierno le ofrecio trabajo a mi papa en Washington D.C. con el departamento de Comercio y nos mudamos todos. Yo consegui trabajo con el Servico de Impuestos como secretaria. Alli trabaje por dos anos porque yo no fui al colegio. Mi papa decia, "Si no vas ir al colegio, entonces tienes que ponerte a trabajar."

La Voz: Asi es que su educacion formal se acabo con la secundaria?

G o n z a l e z: Actualmente, no. Si tome algunas clases de negocio. Me recuerdo que por un tiempo, pensaba que podia trabajar y al mismo tiempo sacar mi titulo por corespondencia. Y tome unas clases.

La Voz: Cual es unos de los aspetos de su trabajo mas remunerosas?

Gonzalez: Lo que me gustaba cuando trabaje de "escow officer" fue el intercambio con la gente. Ayudando con todo el papeleria para que familias poderian su duenos de sus propios casa me dio muchisimo satesfaccion.

La Voz: Con respeto a la comunidad Hispana, que son unos de los problemas que uste vea?

Gonzalez: Con los mercados nuevos que se esta realizando, necesitamos a individuos que pueden hablar con la clientela que habla solo espanol. Es un sorpresa para mi que hoy en dia no hay suficientes personas para trabajar en este area.

La Voz: Comparte con nosotros algunos de las actividades de la cual usted esta envuelto afuera de su trabajo.

Gonzalez: Pues, soy miembra de un grupo que se llame Oaks of Rio Bend. Este grupo trabaja con ninos abusados que necesitan donde vivir. Tamiben soy miembra de National Association of Hispanic Real Estate Professionals.

La Voz: Pues con eso vamos a cerrar la entrevista. Muchisimas gracias.



ComprandoLaCasa.com

... haciendo realidad sus suenos

www.stewartbrazoria.com

En La Comunidad

Jovita's Year Around Tamales



ABOVE: Jovita Gonzales is spreading the masa in the corn husks as part of the preparation for tamales. She learned the art of tamale making many years in the Rio Grande Valley and has brought this talent with her to **Angleton**. For tamales you can contact her at 848-8461.

Jovita Gonzales se ve hechando la masa en las ojas como parte de la preparacion de las tamales. Ella aprendio el art de hacer tamales en Valle del Rio Grande y ha traido este talento a **Angleton**. Para ordenar tamales llame al 848-8461.

CLAWSON Insurance

autos, casas, comercios, casa mobiles, seguros de vida y accidentes Low down payments Enganches

Lake Jackson Office Located in Court Yard Office Park 299-1733 Angleton Office Behind Church's Fried Chicken 849-7784

Visitenos en: www.clawsonins.com

LULAC Youth Council # 1031 Holds Fundraiser at Clute Park



ABOVE: Members of **LULAC Youth Council # 1021** held an enchilada fundraiser at Clute Park on January 29th, 2006. The group under the guidance of **Stella Cabrera** hopes to take several members of the council to the upcoming conventions.

ARRIBA: Miembros del **Concilio de LULAC # 1031** vendieron platos de enchiladas para recaudar fondos en el parque de Clute el 29 de enero, 2006. El concilio, bajo la direccion de **Stella Cabrera** espera llevar los varios miembros a las proximas conventions de LULAC.



ABOVE: Jonathan Guilen, chair person of the fundraiser stand next to Kayla Trevino, President of LULAC Youth Council # 1031 Council.

ARRIBA: Jonathan Guilen, encargado del evento para recaudar fondos del concilio de LULAC se ve en este foto con Kayla Trevino, presidenta del concilio # 1031.

ABO out o expai Durfl missi

emerg es car

sus ca

takii the

In the Community



VE: Political candidates, Vickie Durflinger and Al Kitchen took time f their busy campaign schedules to attend the dedication of the new nded emergency department at Angleton/Danbury Medical Center. inger is running for County Clerk and Kitchen is running for Componer of Precinct # 2.

BA: Candidatos Vickie Durflinger y Al Kitchen toman tiempo de ampanias para asistir a la dedicacion de la nueva departamento de gencia en el hospital Centro Medico de Angleton/Danbury. Durflinger adidato para County Clerk del Condado de Brazoria.



DVE: Matt Sebesta and his wife showed their support for the eventing the time to participate in the dedication of the new additions to **Angleton/Danbury Medical Center.**

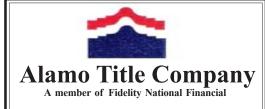


ABOVE: ADMC Board **Dave Bleakney**, uses the symbolic scissors during the dedication of the new wing at the Angleton/Danbury Medical Center.



ABOVE: Melba Beken, Vice-Chairman of the ADMC Board Dave Bleakney, CEO of Angleton/Danbury Medical Center and Paula Tobon-Stevens, take a minute to pose for the camera at the dedication ceremony of the Angleton/Danbury Medical Center.





108 N. Velasco * P.O. Box 901 * Angleton, TX (979) 849-8281 * FAX (979) 849-7562